

România
Ministerul Educației
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA *1)
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

The Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5
--	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 Tehnică Dentară, Licențiat în Tehnică Dentară <i>Licensed in Dental Technics</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Sănătate <i>Health</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea "Ovidius" din Constanța Universitate Publică Acreditată <i>"Ovidius" University of Constanta</i> <i>Accredited Public University</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a -	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Tehnică dentară <i>Dental Technics</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Stomatologie <i>Faculty of Dentistry</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b -
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română, Romanian	

L.S.

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență**

Bachelor studies

3.2 **3 Ani, 180 credite**

3 Years, 180 credits

Condițiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 **Diploma de bacalaureat, concurs de admitere**

Baccalaureate, admission exams

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**

FULL-TIME

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale**

C1. Utilizarea adecvată a principiilor ce stau la baza morfologiei și funcționalității aparatului dento-maxilar

C2. Aplicarea noțiunilor privind materialele, aparatele și echipamentele de lucru specifice laboratorului de tehnică dentară

C3. Proiectarea și confecționarea restaurărilor protetice fixe

C4. Proiectarea și confecționarea restaurărilor protetice mobile, mobilizabile și compozite

C5. Desfășurarea activităților în domenii specifice: ortodonție și chirurgie maxilo-facială

C6. Desfășurarea activităților de management, conducere și administrație sanitară

Competențe transversale

CT1. Identificarea obiectivelor de realizat, a resurselor disponibile, condițiilor de finalizare a acestora, etapelor de lucru, timpilor de lucru, termenelor de realizare aferente și riscurilor aferente

CT2. Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă pluridisciplinară și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei și în relație cu pacientul

CT3. Utilizarea eficientă a surselor informaționale și a resurselor de comunicare și formare profesională asistată (portaluri internet, aplicații software de specialitate, baze de date, articole, cursuri on-line etc.) atât în limba română cât și într-o limbă de circulație internațională

Professional competences

C1. Using the principles that underlie the morphology and functioning of the dento-maxillary system

C2. Applying the notions about the materials, devices and equipment which can be found in a dental laboratory

C3. Designing and manufacturing fixed prosthodontics

C4. Designing and manufacturing mobile, mobilizable and composite prostheses

C5. Performing activities in specific fields: orthodontics and maxillofacial surgery

C6. Performing activities of management, leadership and health administration

Transversal competences

CT1. Identifying the objectives, the available resources, the conditions to achieve them, work stages, working time, deadlines for implementation and related risks

CT2. Identifying the roles and responsibilities in a multidisciplinary team and applying techniques of interaction and efficient work in a team and in relation to the patient

CT3. Using sources of information, communication and computer assisted professional training efficiently (internet portals, specialized software applications, data bases, articles, on-line courses etc.) both in Romanian and in an international language.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1 / 22 TD)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 1 / 22 TD)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECTS credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2020-2021) 1 st year of study (2020-2021 academic year)							
1	Anatomia și morfologia aparatului dento-maxilar <i>Anatomy and morphology of the dento-maxillary apparatus</i>	28	28		-	3	-
2	Biochimie <i>Biochemistry</i>	28	14		-	3	-
3	Biofizică <i>Biophysics</i>	14	14		-	3	-
4	Morfologia dinților și arcadelor dentare <i>The morphology of teeth and dental arches</i>	28	98		-	10	-
5	Instrumentar și aparatură de laborator <i>Instruments and laboratory equipment</i>	14	14		-	6	-
6	Microbiologie <i>Microbiology</i>	28	28		-	3	-
7	Limba străină I - Engleză <i>Foreign language I - English</i>	-	14		-	1	-
8	Educație fizică I <i>Physical education I</i>	-	14		-	1	-
9	Disciplina opțională: Etică și integritate academică I <i>Optional course: Ethics and academic integrity I</i>	14	14		-	1	-
10	Epidemiologie <i>Epidemiology</i>	28	28	-		-	2
11	Științe comportamentale <i>Behavioral sciences</i>	28	28	-		-	6
12	Materiale utilizate în tehnica dentară <i>Materials used in dental technology</i>	28	56	-		-	6
13	Tehnologia protezelor unidentare <i>Unidental prosthesis technology</i>	28	112	-		-	10
14	Limba străină II - Engleză <i>Foreign language II - English</i>	-	14	-		-	1
15	Educație fizică II <i>Physical education II</i>	-	14	-		-	1
16	Disciplina opțională: Etică și integritate academică II <i>Optional course: Ethics and academic integrity II</i>	14	14	-		-	1
17	Practică de specialitate <i>Specialization practice</i>	-	160	-		-	4
Promovat cu media: Pass, average grade per academic year:		Total credite/Total ECTS/SECTS credits: 62					

Anul II (anul universitar 2021-2022) <i>2nd year of study (2021-2022 academic year)</i>							
1	Tehnologia punților dentare <i>Dental bridge technology</i>	28	112		-	9	-
2	Protetică dentară <i>Dental prosthetics</i>	14	28		-	4	-
3	Ocluzologie <i>Occlusology</i>	28	14		-	4	-
4	Odontologie <i>Odontology</i>	14	28		-	4	-
5	Parodontologie <i>Periodontology</i>	14	28		-	3	-
6	Organizarea laboratorului de tehnică dentară <i>Organizing the laboratory of dental technology</i>	14	28		-	4	-
7	Disciplina optională: Managementul comunicării în echipa tehnician-asistent-medic dentist I <i>Optional course: Management of communication between the dental technician- assistant- dentist within the dental team I</i>	14	-		-	1	-
8	Limba străină III - engleză <i>Foreign language III - English</i>	-	14		-	1	-
9	Educație fizică III <i>Physical education III</i>	-	14		-	1	-
10	Tehnologia protezei totale <i>Complete dental prosthesis technology</i>	28	112	-		-	9
11	Sănătate ocupațională <i>Occupational health</i>	28	14	-		-	3
12	Ergonomia laboratorului dentar <i>Ergonomic principles in the dental laboratory</i>	28	28	-		-	3
13	Tehnologia protezelor parțiale mobilizabile acrilice <i>Technology of acrylic mobilizable partial prosthesis</i>	28	56	-		-	7
14	Igienă <i>Hygiene</i>	14	14	-		-	2
15	Disciplina optională: Managementul comunicării în echipa tehnician-asistent-medic dentist II <i>Optional course: Management of communication between the dental technician- assistant- dentist within the dental team II</i>	14	-	-		-	1
16	Limba străină IV - engleză <i>Foreign language IV - English</i>	-	14	-		-	1
17	Educație fizică IV <i>Physical education IV</i>	-	14	-		-	1
18	Practică de specialitate <i>Specialization practice</i>	-	160	-		-	4
Promovat cu media: <i>Pass, average grade per academic year:</i>				Total credite/Total ECTS/SECTS credits:			62

Anul III (anul universitar 2022-2023) 3 rd year of study (2022-2023 academic year)							
1	Tehnologia protezelor parțiale mobilizabile scheletate <i>Technology of skeletal mobilizable partial prosthesis</i>	28	84		-	8	-
2	Estetică dentară <i>Dental esthetics</i>	14	28		-	5	-
3	Noțiuni de ortodonție <i>Notions of orthodontics</i>	14	56		-	6	-
4	Tehnologia aparatelor ortodontice <i>Technology of orthodontic instruments</i>	14	28		-	6	-
5	Protecția muncii <i>Occupational safety</i>	28	28		-	2	-
6	Deontologie și legislație profesională <i>Professional deontology and legislation</i>	28	14		-	2	-
7	Disciplina opțională: Consiliere profesională pentru o carieră de succes I <i>Optional course: Professional counseling for a successful career I</i>	14	14		-	1	-
8	Primul ajutor medical <i>Medical first aid</i>	28	28	-		-	3
9	Tehnologia restaurărilor ceramice și metalo-ceramice <i>Technology of all-ceramic and metal-ceramic restorations</i>	28	70	-		-	7
10	Chirurgie oro-maxilo-facială și tehnologia aparatelor și protezelor chirurgicale <i>Oro-maxillo-facial surgery and the technology of surgical prostheses and appliances</i>	14	56	-		-	5
11	Tehnologia reabilitare orală pe implantate <i>Technology of oral rehabilitation on implants</i>	28	28	-		-	6
12	Reabilitare orală complexă <i>Complex oral rehabilitation</i>	28	28	-		-	6
13	Informatică medicală și biostatistică <i>Medical informatics and biostatistics</i>	14	14	-		-	2
14	Disciplina opțională: Consiliere profesională pentru o carieră de succes II <i>Optional course: Professional counseling for a successful career II</i>	14	14	-		-	1
15	Elaborarea lucrării de licență <i>Preparing the graduation thesis</i>	-	160	-		-	-
Promovat cu media:		Total credite/Total ECTS/SECTS credits:					60
Pass, average grade per academic year:							

Promovat:	DA	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):	Total credite:
Pass:	YES	Overall average grade (credit-weighted average - if available):	184
			Total ECTS/SECTS credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023, domeniul de studii Sănătate, programul de studii Tehnică dentară este 8,05, iar media maximă este 9,69, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de 42 absolvenți.**
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2023, field of study Health, study programme in Dental Technics, are: lowest average 8,05 (out of 10) and highest average 9,69 (out of 10), the degree holder is ranked out of 42 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

- 5.1 **În baza HS 1076/23.12.2021 și HG 433/2022 a fost modificată denumirea Facultății de Medicină Dentară în Facultatea de Stomatologie**
Based on HS 1076/23.12.2021 and HG 433/2022 the name of Faculty of Dental Medicine was changed into the Faculty of Dentistry.

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

- 5.2 **www.univ-ovidius.ro**

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1	Studii universitare de masterat <i>Master studies</i>
	Statutul profesional <i>Professional status</i>
6.2	Licentiat în Tehnică Dentară <i>Licensed in Dental Technics</i>

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 RECTOR <i>RECTOR</i> Conf.univ.dr. Dan Marcel Iliescu		7.2 Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Mihaela Irimia	
7.3 DECAN/DIRECTOR <i>DEAN/DIRECTOR</i> Conf.univ.dr. Cristina-Gabriela Pușcașu		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i> Mariana-Iuliana Rusu	
7.5 Acest document conține un număr de 8 pagini. <i>This document consists of 8 pages.</i>		7.6 L.S.	

*6) Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

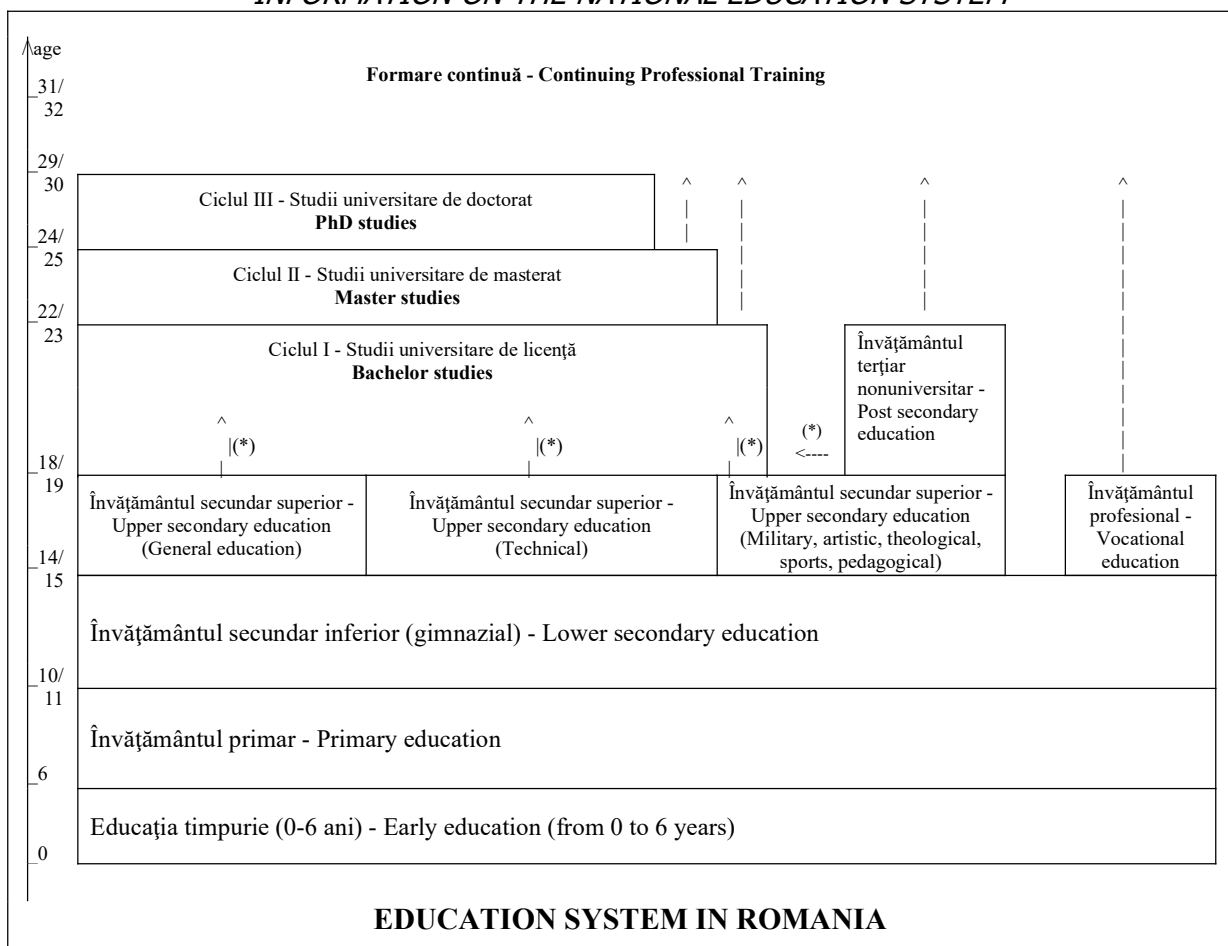
*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 - 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011